



BATHTUB TRANSFER BENCH USER INSTRUCTIONS AND WARRANTY

G3-100KBX1, G3-100KBX2, G3-100KBPX1, G3-100KBPX2 : Weight Capacity 400 lbs (181 kg)
G3-200KBX1, G3-200KBX2 : Weight Capacity 500 lbs (226 kg)

BANC DE TRANSFERT POUR LE BAIN

MODE D'EMPLOI ET GARANTIE

G3-100KBX1, G3-100KBX2, G3-100KBPX1, G3-100KBPX2 : Capacité de poids de 181 kg (400 lb)
G3-200KBX1, G3-200KBX2 : Capacité de poids de 226 kg (500 lb)

BANCO DE TRANSFERENCIA PARA BAÑERAS

INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO Y GARANTÍA

G3-100KBX1, G3-100KBX2, G3-100KBPX1, G3-100KBPX2 : Capacidad de carga de 181 kg (400 lb)
G3-200KBX1, G3-200KBX2 : Capacidad de carga de 226 kg (500 lb)



Not made with natural rubber latex.

Non fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel.

No está hecho con látex de caucho natural.

REF	G3-100KBX1	G3-100KBX2
	G3-100KBPX1	G3-100KBPX2
	G3-200KBX1	G3-200KBX2

LIFETIME
LIMITED
WARRANTY

GARANTIE
LIMITÉE
À VIE

GARANTÍA
LIMITADA
DE POR VIDA

GENERAL WARNINGS:

To ensure the safe assembly and operation of the product, these instructions must be followed. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY TO THE USER OR DAMAGE TO THE PRODUCT.

If you are unable to understand these warnings, cautions and/or instructions, contact a healthcare professional, dealer or Medline before attempting to use this product.

- DO NOT assemble and use this product without first reading and understanding this user guide, otherwise injury or damage may occur.
- DO NOT use if components are missing or are damaged, contact Medline at 1-800-Medline | 1-800-268-2848.
- DO NOT exceed weight capacity listed on the product.
- DO NOT make any adjustments while using the product.
- DO NOT attempt to use the arms to support full body weight.
- DO NOT stand on the product.

CAUTIONS:

Users with limited physical strength and/or mobility should be supervised and/or assisted while using the product. Prior to use, ensure the following:

1. All push buttons are fully protruded and are properly engaged.
2. There are no loose, broken or missing components and ensure all parts are secure.
3. When using the backrest, ensure the product remains balanced. Excessive twisting or turning while seated on the bench may cause a loss of balance and/or damage to the product.
4. All four legs touch the floor simultaneously at all times.
5. The tips on the leg extensions do not contain any rips, wear or are missing. Immediately replace missing or damaged tips.

ASSEMBLY:

1. Remove contents from box.
2. Lay transfer bench upside down on a flat surface.
3. Attach leg with the large suction cup (marked "A") by depressing the pushbutton and inserting into the receptacle tube marked "A" until the pushbutton snaps and locks into place. Repeat for second leg (Figure 1).



Figure 1

4. Attach leg with small rubber tip (marked "B") by depressing the pushbutton and inserting into the receptacle tube marked "B" until the pushbutton snaps and locks into place. Repeat for second leg (Figure 2).

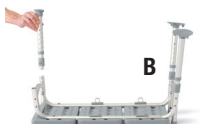


Figure 2

5. Turn transfer bench right-side-up. Depress armrest pushbuttons and slide into the armrest receptacle tubes with armrest arching outwards. (Figure 3).



Figure 3

6. To assemble backrest, insert pole into backrest support by depressing pushbutton and sliding into receptacle tube until it locks into place. Repeat for second pole (Figure 4).



Figure 4

7. Insert backrest into base by depressing pushbuttons and sliding supports through both receptacle tubes. **CAUTION:** Backrest must be locked and secured in each receptacle tube. (Figure 5).



Figure 5

NOTE: Back support is reversible to accommodate left or right tub entry. You can also change the seat depth of your transfer bench by pushing the pins under the seat and sliding the tubes forward until the pins lock into place.

8. Place legs with suction cups into bath tub.

Leg Height Adjustment:

1. Before use, adjust the height of each leg to your specific needs, making sure all legs are at the same height. When your desired height is reached, lock legs into place by aligning buttons with holes until they “snap” into place.
2. Make sure legs are locked into place by pushing down or by pulling up on legs.

CLEANING:

- Clean with regular household cleaning products. Use a non-abrasive cleaner with warm water. Wipe dry after cleaning.
- DO NOT use abrasive powders, cleaners or scouring pads.

MISES EN GARDE GÉNÉRALES

Pour garantir une installation et un emploi en toute sécurité du produit, il faut suivre les instructions. **LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU ENDOMMAGER LE PRODUIT.**

À défaut de comprendre les mises en garde, les avertissements ou les instructions, il faut communiquer avec un professionnel de la santé, un détaillant ou Medline avant de tenter d'utiliser ce produit.

- **NE PAS** installer ou utiliser ce produit sans avoir lu et compris le présent mode d'emploi. Un non-respect peut entraîner des blessures ou endommager le produit.
- **NE PAS** excéder la capacité de poids indiquée sur le produit.
- **NE PAS** ajuster le produit pendant son utilisation.
- **NE PAS** tenter d'utiliser l'accoudoir pour soutenir le poids entier du corps.
- **NE PAS** se tenir debout sur le produit.

MISES EN GARDE

Les usagers dont les capacités physiques ou la mobilité sont limitées ne devraient utiliser ce produit que sous la supervision ou avec l'aide d'un aidant.

Avant d'utiliser le produit, procéder aux vérifications suivantes :

1. Les boutons-poussoirs font complètement saillie des trous et ils sont bien enclenchés.
2. Aucun composant n'est lâche, brisé ou manquant, et toutes les pièces sont bien fixées.
3. Lorsque le dossier est utilisé, s'assurer que le produit demeure en équilibre. Des mouvements de torsion excessifs lorsqu'assis sur le banc de transfert pourrait causer une perte d'équilibre ou endommager le produit.
4. Chacune des pattes touche le sol simultanément en tout temps.
5. Les embouts des pattes ne sont pas déchirés, usés ou manquants. Remplacer immédiatement tout embout manquant ou endommagé.

ASSEMBLAGE

1. Vider la boîte de son contenu.
2. Placer le banc de transfert à l'envers sur une surface plane.
3. Fixer la patte dotée d'une large ventouse (identifiée par la lettre « A ») en appuyant sur le bouton-poussoir et en l'insérant dans le tube de logement marqué d'un « A », jusqu'à ce que le bouton-poussoir s'enclenche et fasse saillie. Répéter pour l'autre patte. (Figure 1)



Figure 1

4. Fixer la patte dotée d'un petit embout en caoutchouc (identifiée par la lettre « B ») en appuyant sur le bouton-poussoir et en l'insérant dans le tube de logement marqué d'un « B », jusqu'à ce que le bouton-poussoir s'enclenche et fasse saillie. Répéter pour l'autre patte. (Figure 2)

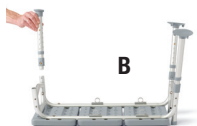


Figure 2

5. Retourner le banc de transfert à l'endroit. Appuyer sur les boutons-poussoirs de l'accoudoir et glisser celui-ci dans son tube de logement en s'assurant que l'accoudoir est incliné vers l'extérieur. (Figure 3)



Figure 4

6. Pour monter le dossier, insérer le tube du dossier dans le support du dossier en appuyant sur le bouton-poussoir, puis le glisser dans le tube de logement jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Répéter pour l'autre tube. (Figure 4)



Figure 5

7. Insérer le dossier dans la base en appuyant sur les boutons-poussoirs et en glissant les tubes de soutien dans les deux tubes de logements.

MISE EN GARDE : Le dossier doit être verrouillé et fixé dans chaque tube de logement. (Figure 5)

REMARQUE : Le support du dossier est réversible pour permettre l'accès à la baignoire par la gauche ou par la droite. Il est également possible de modifier la profondeur du siège du banc de transfert en enfonçant les goupilles sous le siège et en faisant glisser les tubes vers l'avant jusqu'à ce que les goupilles s'engagent dans les trous.

8. Placer les pattes dotées de ventouses dans la baignoire.

Réglage de la hauteur des pattes

1. Avant l'utilisation, s'assurer que toutes les pattes sont réglées à la même hauteur. Lorsque les pattes sont ajustées à la hauteur souhaitée, les verrouiller en place en alignant les boutons-poussoirs vis-à-vis des trous jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.
2. S'assurer que les pattes sont verrouillées en poussant puis en tirant sur chacune.

ENTRETIEN

Il est recommandé d'effectuer régulièrement une inspection visuelle du banc de transfert pour s'assurer que l'ensemble des pièces et de la quincaillerie sont bien fixées, que les composants sont en bon état de marche et ne sont pas usés, ni brisés, ni effilochés, ni lâches, et que le fonctionnement normal et sécuritaire n'est pas en aucune manière obstrué ou entravé. Si un composant ou un mécanisme semble poser un risque ou être endommagé, ne pas utiliser le produit.

NETTOYAGE

- Nettoyer au moyen de produits de nettoyage ménager réguliers. Utiliser un nettoyant non abrasif et de l'eau chaude. Essuyer après le nettoyage.
- NE PAS utiliser de poudres ou de nettoyants abrasifs ni de tampons à récurer.

ADVERTENCIAS GENERALES

Para garantizar el montaje y funcionamiento seguros de la silla retere, deben seguirse estas instrucciones. **NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PUEDE PRODUCIR LESIONES GRAVES AL USUARIO O DAÑOS AL PRODUCTO.**

Si no entiende estas advertencias, precauciones y/o instrucciones, póngase en contacto con un profesional de atención médica, un distribuidor o con Medline antes de intentar usar este producto.

- **NO** monte ni use este producto sin antes haber leído y comprendido esta guía del usuario, de lo contrario podrían producirse lesiones o daños.
- **NO** exceda la capacidad máxima de carga indicada en el producto.
- **NO** realice ningún ajuste mientras usa el producto.
- **NO** use los brazos para soportar el peso de todo el cuerpo.
- **NO** se pare en el producto.

PRECAUCIONES:

Los usuarios con fuerza física y/o movilidad limitada deben ser supervisados y/o asistidos cuando usen el producto. Antes de usar, cerciórese de lo siguiente:

1. Que todos los pulsadores sobresalgan completamente y estén bien encajados.
2. Que no haya componentes sueltos, rotos o faltantes y que todas las piezas estén fijas.
3. Al utilizar el respaldo, cerciórese de que el producto permanezca equilibrado. Darse la vuelta o girar excesivamente el cuerpo mientras se está sentado en el banco puede causar la pérdida de equilibrio y dañar el producto.
4. Las cuatro patas deben tocar el piso simultáneamente en todo momento.
5. Que las conteras en las extensiones de las patas no estén rasgadas, desgastadas o falten. Reemplace inmediatamente las conteras faltantes o dañadas.

MONTAJE:

1. Saque el contenido de la caja.
2. Coloque el banco de transferencia boca abajo sobre una superficie plana.
3. Fije la pata con la ventosa grande (marcada "A") oprimiendo el pulsador e introduciéndolo en el tubo del receptáculo marcado "A" hasta que el pulsador encaje y quede bloqueado en su lugar. Repita para la segunda pata (Figura 1).



Figure 1

4. Fije la pata con la contera pequeña (marcada "B") oprimiendo el pulsador e introduciéndolo en el tubo del receptáculo marcado "B" hasta que el pulsador encaje y quede bloqueado en su lugar. Repita para la segunda pata (Figura 2).

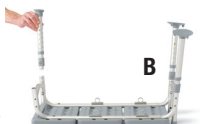


Figure 2

5. Gire el banco de transferencia boca arriba. Oprima los pulsadores del reposabrazos y deslícelos al interior de los tubos del receptáculo del reposabrazos con este último arqueado hacia afuera (Figura 3).



Figure 3

6. Inserte el poste en el soporte del respaldo oprimiendo el pulsador y deslizando en el tubo del receptáculo hasta que quede bloqueado en su lugar. Repita para el segundo poste (Figura 4).



Figure 4

7. Inserte el respaldo en la base oprimiendo los pulsadores y deslizando los soportes a través de ambos tubos del receptáculo.



Figure 5

PRECAUCIÓN: El respaldo debe estar bloqueado y asegurado en cada tubo del receptáculo (Figura 5).

NOTA: El soporte para la espalda es reversible con el

objeto de permitir la entrada a la bañera por la izquierda o la derecha. También puede cambiar la profundidad del asiento de su banco de transferencia pulsando los pasadores debajo del asiento y deslizando los tubos hacia adelante hasta que los pasadores queden bloqueados en su lugar.

8. Coloque las patas con ventosas en la bañera.

Ajuste de la altura de las patas

1. Antes del uso, ajuste la altura de cada pata según sus necesidades específicas, cerciorándose de que todas las patas estén a la misma altura. Cuando se alcance la altura deseada, bloquee las patas en su lugar alineando los botones con los orificios hasta que “encajen” en su lugar.
2. Cerciórese de que las patas estén bloqueadas en su lugar empujándolas hacia abajo o tirando de ellas hacia arriba.

LIMPIEZA

- Limpie la unidad con productos de limpieza comunes para el hogar. Use un limpiador no abrasivo con agua tibia. Séquelo con un paño después de limpiarlo.
- NO use polvos o limpiadores abrasivos ni esponjas para restregar.

LIMITED WARRANTY

Your Medline product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the duration of use by the original purchaser. This device was built to precise standards and carefully inspected prior to shipment. This limited warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and assures years of convenient, dependable service. In the event of a defect covered by this warranty, we will, at our option, repair or replace the device. This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters and grips, which are subject to normal wear and replacement.

GARANTIE LIMITÉE

Votre produit Medline est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pour toute la durée d'utilisation par l'acheteur original. Ce produit a été construit conformément à des normes précises et a été soumis à une inspection rigoureuse avant son expédition. La présente garantie limitée est une expression de notre confiance dans les matériaux et la fabrication de nos produits et vous assure de nombreuses années de service pratique et fiable. Dans l'éventualité d'un défaut couvert par la présente garantie, nous pourrions, à notre entière discrétion, réparer ou remplacer le dispositif. La présente garantie ne couvre ni les défaillances causées par l'emploi inapproprié ou la négligence du propriétaire, ni l'usure ou la détérioration due à une utilisation normale. La garantie ne couvre pas non plus les composants non durables, telles que les accessoires en caoutchouc, les roulettes et les poignées, dont l'usure est normale et qui ont besoin d'être remplacées.

GARANTÍA LIMITADA

Su producto Medline está garantizado contra defectos de material y mano de obra durante el periodo de uso por parte del comprador original. Este dispositivo fue fabricado según estándares exactos e inspeccionado exhaustivamente antes de su envío. Esta garantía limitada es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la mano de obra de nuestros productos, y asegura años de servicio conveniente y confiable. En caso de un defecto cubierto por esta garantía, reemplazaremos o repararemos, a nuestra opción, el dispositivo. Esta garantía no cubre fallas del dispositivo debidas a mal uso o negligencia del propietario, ni el desgaste normal. La garantía no se extiende a componentes no duraderos, tales como accesorios de caucho, ruedecillas y empuñaduras, los cuales están sujetos al desgaste y reemplazo normales.

Some products may not be available for sale in Mexico or Canada. Please contact your Account Representative for additional information. We reserve the right to correct any errors that may occur within this manual. ©2021 Medline Industries, LP. Guardian and Medline are registered trademarks of Medline Industries, LP.

Certains produits peuvent ne pas être disponibles à la vente au Mexique ou au Canada. Veuillez communiquer avec votre représentant commercial pour obtenir des renseignements additionnels. Nous nous réservons le droit de corriger toute erreur qui pourrait se glisser dans le présent manuel. © 2021 Medline Industries, LP. Medline et Guardian sont des marques déposées de Medline Industries, LP.

Algunos productos pueden no estar disponibles para su venta en México o Canadá. Sírvase contactar a su Representante de Cuenta para información adicional. Nos reservamos el derecho a corregir cualquier error que pudiese aparecer en este manual. ©2021 Medline Industries, LP. Medline y Guardian son marcas comerciales registradas de Medline Industries, LP.